

# Hymn

## Under His Wings

Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

# 聖歌

## 主翅膀下

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: December 2, 2021



# 主翅膀下 Under His Wings

詞: William O. Cushing 曲: Ira D. Sankey 譯: 滕近輝/何統雄 編: 余遠萍



主翅膀下, 我今可安然居住, 夜色雖深沈兼狂風暴雨;  
主翅膀下, 是憂傷時避難所, 我心何等渴慕在此安歇;  
主翅膀下, 是何等寶貴享受, 我在此藏躲到試煉已過;  
Un-der His wings I am safe - ly a - bid - ing; Tho' the night deep - ens and tem - pests are wild,  
Un-der His wings, what a ref - uge in sor - row! How the heart year - ing - ly turns to His rest!  
Un-der His wings, O what pre - cious en - joy - ment! There will I hide till life's tri - als are o'er;



我要信靠祂, 深知祂必眷顧, 已蒙祂救贖, 我是祂兒女。  
世界無法醫治我心靈創傷, 在此我蒙祝福得著慰藉。  
有主蔭庇保佑無災害擔憂, 安息在主裡永遠得穩妥。  
Still I can trust Him, I know He will keep me; He has re - deemed me, and I am His child.  
Of - ten when earth has no balm for my heal - ing, There I find com - fort, and there I am blest.  
Shel - tered, pro - tect - ed, no e - vil can harm me; Rest - ing in Je - sus I'm safe ev - er - more.



安穩隱藏 主翅膀下, 誰能使我離主愛,  
Un - der His wings, un - der His wings, Who from His love can sev - er?



主翅膀下, 我安居之家, 安然居住到萬代。  
Un - der His wings my soul shall a - bide, Safe - ly a - bide for - ev - er.

# 主翅膀下

WILLIAM O. CUSHING  
1823-1902

Under His Wings


IRA D. SANKEY,  
1838-1921

3 4 #4 5 - 5 5 | 5 6 3 5 4 - | 2 3 4 6 5 5 | 5 2 #2 3 - - |



1. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 狂风暴雨攻击 我也不怕;  
2. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 何等温暖何等 舒适安详!  
3. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 直到黑云过去 艳阳显现;

3 4 #4 5 5  $\dot{1}$  | 2  $\dot{1}$  6 6 5 - | 6 7  $\dot{1}$   $\dot{1}$  5 3 | 5 4 2 1 - - |



魔鬼 虽攻击要 夺去我灵魂, 但我藏主里它 无机可乘.  
仇敌 攻击我无 处可供躲藏, 在主的荫底下 万无一失.  
那时 祂展翼带 我飞上天庭, 见父荣面称颂 主爱无限.

5 3 5  $\dot{1}$  - - | 7 6 7  $\dot{1}$  - - |  $\dot{1}$  5 3 6 5 3 | 3 2 - 2 - - |



(副歌) 安稳隐藏 主翅膀下, 谁能使我脱离 主爱?

1 3 5  $\dot{1}$  - 7 | 2  $\dot{1}$  6 5 - - | 6 7  $\dot{1}$  5 3 1 | 2 - - 1 - - ||



世界末期 虽 常有患难, 但主翅膀下有 平安.

# 主翅膀下

## Under His Wings

WILLIAM G. CUSHING  
1823-1892

IRA D. SANKEY,  
1838-1921

3 4 #4 5 - 5 5 | 5 6 3 5 4 - | 2 3 4 6 5 5 | 5 2 #2 3 - - |

1. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 狂风暴雨攻击 我也不怕;  
2. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 何等温暖何等 舒适安详!  
3. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 直到黑云过去 艳阳显现;

3 4 #4 5 5 i | 2 i 6 6 5 - | 6 7 i i 5 3 | 5 4 2 1 - - |

魔鬼 虽攻击要 夺去我灵魂, 但我藏主里它 无机可乘。  
仇敌 攻击我无 处可供躲藏, 在主的荫底下 万无一失。  
那时 祂展翼带 我飞上天庭, 见父荣面称颂 主爱无限。

5 3 5 i - - | 7 6 7 i - - | i 5 3 6 5 3 | 3 2 - 2 - - |

(副歌) 安稳隐藏 主翅膀下, 谁能使我脱离 主爱?

1 3 5 i - 7 | 2 i 6 5 - - | 6 7 i 5 3 1 | 2 - - 1 - - ||

世界末期 虽 常有患难, 但主翅膀下有 平安。

# 主翅膀下

Under His Wings

WILLIAM O. CUSHING  
1823-1902

IRA D. SANKEY,  
1838-1921

C调 6/4

3 4 #4 5 — 5 5 | 5 6 3 5 4 — | 2 3 4 6 5 5 | 5 2 #2 3 — — |  
 1 2 #2 3 — 3 3 | 3 4 1 7 7 — | 7 1 2 4 3 3 | 3 7 7 1 — — |

1. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 狂风暴雨攻击 我也不怕;
2. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 何等温暖何等 舒适安详!
3. 安稳 隐藏 在祂 大能翅膀下, 直到黑云过去 艳阳显现;

5 5 6 i — i i | i i 5 5 5 — | 5 5 5 5 5 5 | 5 5 5 5 — — |  
 1 1 1 1 — 1 1 | 1 1 1 2 2 — | 5 5 5 5 5 5 | 5 5 5 1 — — |

3 4 #4 5 5 i | 2 i 6 6 5 — | 6 7 i i 5 3 | 5 4 2 1 — — |  
 1 2 #2 3 3 5 | 6 6 4 4 3 — | 4 5 4 3 3 1 | 3 2 7 1 — — |

魔鬼 虽攻击要 夺去我灵魂, 但我藏主里它 无机可乘.  
 仇敌 攻击我无 处可供躲藏, 在主的荫底下 万无一失.  
 那时 祂展翼带 我飞上天庭, 见父荣面称颂 主爱无限.

5 5 6 i i i | i i i i i — | i 7 6 5 i 5 | 5 5 4 3 — — |  
 1 1 1 1 1 3 | 4 4 4 1 1 — | 4 4 4 1 1 1 | 5 5 5 1 — — |

5 3 5 i — — | 7 6 7 i — — | i 5 3 6 5 3 | 3 2 — 2 — — |  
 3 1 3 3 — — | 4 4 4 3 — — | 3 3 1 4 3 1 | 1 7 — 7 — — |

(副歌) 安稳隐藏 主翅膀下, 谁能使我脱离 主爱?

i 5 5 5 — — | 5 5 5 5 — — | 5 5 5 i i 5 | 5 5 — 5 — — |  
 1 1 1 1 — — | 5 5 5 1 — — | 1 1 1 1 1 3 | 5 5 — 5 — — |

1 3 5 i — 7 | 2 i 6 5 — — | 6 7 i 5 3 1 | 2 — — 1 — — ||  
 1 1 3 3 — 5 | 4 4 4 3 — — | 4 4 3 3 1 1 | 7 — — 1 — — ||

世界末期 虽 常有患难, 但主翅膀下有 平 安.

3 5 i 5 — 5 | 6 6 i i — — | i 5 5 5 5 3 | 4 — — 3 — — ||  
 1 1 1 1 — 2 | 4 4 4 1 — — | 4 2 1 1 1 1 | 5 — — 1 — — ||

# Under His Wings

William O. Cushing, 1823-1902

Ira D. Sankey, 1840-1908

1. Un - der His wings I am safe - ly a - bid - ing; Though the night  
2. Un - der His wings, what a ref - uge in sor - row! How the heart  
3. Un - der His wings, O what pre - cious en - joy - ment! There will I

deep - ens and tem - pests are wild, Still I can trust Him; I  
yearn - ing - ly turns to His rest! Oft - en when earth has no  
hide till life's tri - als are o'er; Shel - tered, pro - tect - ed, no

know He will keep me; He has re - deemed me, and I am His child.  
balm for my heal - ing, There I find com - fort, and there I am blest.  
e - vil can harm me; Rest - ing in Je - sus I'm safe ev - er - more.

REFRAIN

Un - der His wings, un - der His wings, Who from His love can sev - er?

Un - der His wings my soul shall a - bide, Safe - ly a - bide for - ev - er.

# Under His Wings

*Under His wings you will find refuge. Psalm 91:4*

1. Un - der His wings I am safe - ly a - bid - ing. Tho' the night  
2. Un - der His wings- what a ref - uge in sor - row! How the heart  
3. Un - der His wings- O what pre - cious en - joy - ment! There will I

deep - ens and tem - pests are wild, Still I can trust Him; I  
yearn - ing - ly turns to His rest! Of - ten when earth has no  
hide till life's tri - als are o'er; Shel - tered, pro - tect - ed, no

know He will keep me. He has re - deemed me, and I am His child.  
balm for my heal - ing, There I find com - fort, and there I am blest.  
e - vil can harm me. Rest - ing in Je - sus, I'm safe ev - er - more.

*Refrain*

Un - der His wings, un - der His wings, Who from His love can sev - er?

Un - der His wings my soul shall a - bide, Safe - ly a - bide for - ev - er.

TEXT: William O. Cushing  
MUSIC: Ira D. Sankey

HINGHAM  
11.10.11.10. with Refrain

# Under His Wings

WILLIAM O. CUSHING

IRA D. SANKEY

1. Un - der His wings I am safe - ly a - bid - ing; Though the night  
2. Un - der His wings, what a ref - uge in sor - row! How the heart  
3. Un - der His wings, O what pre - cious en - joy - ment! There will I

deep - ens and tem - pests are wild, Still I can trust Him; I  
yearn - ing - ly turns to His rest! Oft - en when earth has no  
hide till life's tri - als are o'er; Shel - tered, pro - tect - ed, no

know He will keep me; He has re - deemed me, and I am His child.  
balm for my heal - ing, There I find com - fort, and there I am blest.  
e - vil can harm me; Rest - ing in Je - sus I'm safe ev - er - more.

Un - der His wings, un - der His wings, Who from His love can sev - er?

Un - der His wings my soul shall a - bide, Safe - ly a - bide for - ev - er.



# Under His Wings I Am Safely Abiding

*Under His wings shalt thou trust. Psa. 91:4*

WILLIAM O. CUSHING

IRA D. SANKEY

1. Un - der His wings I am safe - ly a - bid - ing; Though the night  
2. Un - der His wings, what a ref - uge in sor - row! How the heart  
3. Un - der His wings, O what pre - cious en - joy - ment! There will I

deep - ens and tem - pests are wild, Still I can trust Him - I  
yearn - ing - ly turns to His rest! Oft - en when earth has no  
hide till life's tri - als are o'er; Shel - tered, pro - tect - ed, no

know He will keep me; He has re - deemed me and I am His child.  
balm for my heal - ing, There I find com - fort and there I am blest.  
e - vil can harm me; Rest - ing in Je - sus I'm safe ev - er - more.

*Refrain*

Un - der His wings, un - der His wings, Who from His love can sev - er?

Un - der His wings my soul shall a - bide, Safe - ly a - bide for - ev - er.

**Under His wings I am safely abiding**  
Experience of Christ—Abiding in Him

The musical score is written in G-flat major (three flats) and 4/4 time. It consists of four staves of music with lyrics underneath. Chords are indicated above the notes. The first staff (measures 1-4) has chords D-flat, B-flat/D, E-flat/m, A-flat, A-flat7, and D-flat. The second staff (measures 5-8) has chords D-flat, G-flat, D-flat/F, G-flat, D-flat/A-flat, A-flat7, and D-flat. The third staff (measures 9-12) is labeled 'Chorus' and has chords D-flat, A-flat7, D-flat, D-flat/F, G-flat, D-flat/F, E-flat7, and A-flat7. The fourth staff (measures 13-16) has chords D-flat, G-flat, D-flat/F, G-flat, D-flat/F, B-flat/m, A-flat7, and D-flat.

1. Un - der His wings I am safe - ly a - bid - ing; Though the night deep - ens and tem - pests are wild,  
5 Still I can trust Him, I know He will keep me; He has re - deemed me, and I am His child.  
9 **Chorus**  
(C) Un - der His wings, un - der His wings, Who from His love can sev - er?  
13 Un - der His wings my soul shall a - bide, Safe - ly a - bide for - ev - er.

2. Under His wings—what a refuge in sorrow!  
How the heart yearningly turns to His rest!  
Often when earth has no balm for my healing,  
There I find comfort, and there I am blest.
3. Under His wings—oh, what precious enjoyment!  
There will I hide till life's trials are o'er;  
Sheltered, protected, no evil can harm me;  
Resting in Jesus I'm safe evermore.

## Under His Wings

from [www.traditionalmusic.co.uk](http://www.traditionalmusic.co.uk)

Lyrics: Barney E. Warren

Scripture: Psalm 27:5; 91:4

Meter: 9.8.9.8.9.11.9.10

I'm in the Lord's sacred pavilion;  
I rest in the holiest place;  
His kingdom and all its dominion  
I've found with abundance of grace.

### Refrain:

Under His wings, yes, under His wings;  
I'm resting in Jesus, oh, it is precious!  
Under His wings, yes, under His wings;  
I'm resting in Jesus, under His wings.

I'm in the Lord's sacred pavilion,  
Where peace like a river doth flow;  
Where manna from heaven is given;  
Where joys are eternal, I know.

I'm in the Lord's sacred pavilion,  
Thus sheltered securely from harm;  
With Him I have constant communion,  
I'm resting on His mighty arm.

I'm in the Lord's sacred pavilion;  
Where I would forever abide;  
Though once far away—a lost alien—  
In Jesus I now can confide.

